

八九年三月貿易總值數字發表

據政府統計處今日(星期四)發表的一九八九年三月詳細貿易總值統計數字顯示，八九年三月的商品貿易總值為九百一十五億三千萬元，較一九八八年三月增加百分之三十一。

與八八年三月比較，八九年三月本港產品出口總值為一百六十六億二千三百萬元，增加百分之十八，轉口貨品總值為二百六十四億八千二百萬元，增加百分之四十二；因此，一九八九年三月全部出口貨品的貿易價值為四百三十一億零六百萬，較八八年三月增加百分之三十二。同期比較，一九八九年三月的進口總值為四百八十四億二千四百萬元，增加百分之三十。

一九八九年首季的商品貿易總值為二千五百三十億七千九百萬元，較八八年首季增加百分之二十九。同期比較，本港產品出口總值為四百七十九億二千七百萬元，增加百分之九；轉口貨品總值為七百五十一億二千一百萬元，增加百分之四十二。因此，一九八九年首季出口貨品的貿易總值為一千二百三十億四千九百萬元，與八八年同期比較，增加百分之二十七；而進口貨品總值為一千三百億三千一百萬元，增加百分之三十二。

八九年三月與八八年三月比較，本港產品出口輸往部分市場的價值有大幅增長，這些出口市場包括日本(增百分之四十四)、中國(增百分之三十五)、荷蘭(增百分之二十九)、英國(增百分之二十七)。本港產品出口輸往美國和西德亦有增長，增幅均為百分之十。美國為本港產品出口的最大市場，西德則在中國之後，位列第三。然而，本港產品出口輸往法國的價值却下跌百分之一。

一九八九年三月由各主要產品來源地輸入的進口貨值比去年同期均有上升，表現突出者為義大利(增百分之五十四)、中國(增百分之四十四)、台灣(增百分之三十六)、新加坡(增百分之三十二)。由日本、美國和南韓輸入的進口貨值亦有增加，增幅分別為百分之二十四、百分之二十二及百分之二十二。

同期比較，經本港轉口往西德、義大利、美國、英國、日本和中國的貨品總值均有大幅增長，增幅分別為百分之八十、百分之七十、百分之六十六、百分之五十七、百分之五十七和百分之四十。

一九八九年首季與八八年同期比較，本港產品輸往各主要市場的價值均有增加。增長最迅速的出口市場包括日本（增百分之三十六）、中國（增百分之三十五）和新加坡（增百分之二十一）。輸往以下國家的本港產品價值亦有增加：澳洲（增百分之十五）、荷蘭（增百分之十四）和英國（增百分之十三）。不過本港產品輸往法國的價值則下跌百分之七、西德下跌百分之四和美國下跌百分之二。

一九八九年首季與八八年同期比較，由各主要產品來源地輸入的進口貨值均上升，表現突出者為義大利（增百分之四十五）、新加坡（增百分之三十九）、中國（增百分之三十八）、台灣（增百分之三十五）、美國（增百分之三十）、南韓（增百分之二十八）和日本（增百分之二十七）。

同期比較，經本港轉往義大利、西德、英國、澳洲、日本、中國和美國的貨品總值均大幅增加，增幅分別為百分之七十四、百分之六十七、百分之五十六、百分之五十三、百分之五十一、百分之五十和百分之四十二。

文內所載統計數字均以現時的價格計算，並無顧及比較期間兩者當時價格上的差異。

有關一九八九年三月份對外貿易價格與數量變動的分析，將於八九年六月初另行發表。

本港產品輸往香港十個主要市場的變動情況列於附表一。

一九八九年首季與八八年同期比較，大部分主要商品組別的本港產品出口價值都有增長，較顯著的有辦公室機器與自動資料處理儀器（增六億四千五百萬元或百分之二十四）；電動機械、儀器和用具以及零件（增五億七千五百萬元或百分之十六）；攝影儀器、設備和供應品、光學器材和鐘表（增三億三千二百萬元或百分之八），以及成衣（增六億元或百分之四）。然而，總值下降者為港製鞋類的出口價值（減四千六百萬元，跌幅為百分之十三）；及烟草和烟草製品（減三千四百萬元或百分之七）。

附表二載列本港製貨品出口按主要貨品類別計的變動情況。

本港十個主要供應地區的進口貿易變動情況概列於附表三。

一九八九年首季與八八年同期比較，進口貨品價值增加較顯著者有電訊、錄音及音響設備和儀器（增三十四億九千八百萬元或百分之六十四）；電動機械、儀器和用具以及零件（增三十三億六千八百萬元或百分之三十三）以及成衣（增二十三億五千九百萬元或百分之三十八）。紡織品的進口價值上升三十四億七千一百萬元或百分之二十八。進口價值下降者則有未經處理的牛皮、皮及毛皮（減一億五千九百萬元或百分之二十）和運輸器材（道路車輛除外）（減三千三百萬元或百分之六）。

附表四載列進口貨品按主要貨品類別計的變動情況。

附表五載列輸往香港的十個主要市場的轉口貨品的變動情況。

八九年首季與八八年同期比較，轉口貨品價值有較顯著增加者為電動機械、儀器和用具及零件（增二十四億五千六百萬元或百分之四十五）；電訊、錄音及音響設備和儀器（增二十二億九千三百萬元或百分之七十一）；成衣（增二十一億八千九百萬元或百分之四十一）；雜類製品（增二十一億六千四百萬元或百分之四十八）；紡織品的轉口價值上升十九億八千四百萬元或百分之二十九。然而，下降者有爆炸品和烟花製品（減六千萬元或百分之三十一）和動植物原料（減四千九百萬元或百分之五）。

附表六列出以主要貨品類別計的轉口變動情況。

按貨品及國家計的貿易價值詳細統計數字，載於各貿易統計報告內。

一九八九年三月號「香港貿易統計摘要」於一九八九年五月十五日左右在政府刊物銷售處發售，每本九元五角。

至於詳細分析八九年三月份進口、出口及轉口情況的較全面報告「香港對外貿易」於八九年五月底發售，每本十七元五角。

訂購此等報告書者，可向中環炮台里一號法國傳道會大樓政府新聞處刊物銷售組查詢（電話：五十八四二八八零二）。至於查詢有關貿易統計數字，則可致電政府統計處（電話：五十八二三四九一五）。

附表一：本港產品輸往十個主要市場的變動情況

主要市場	一九八九年 三月	一九八九年三 月與一九八八 年三月比較	一九八九年 一月至三月	一九八九年一至 三月與一九八八 年同期比較
	(百萬元計)	(變動百分率)	(百萬元計)	(變動百分率)
美國	4,672	+10	14,133	- 2
德國	3,581	+35	9,227	+35
日本	1,154	+10	3,688	- 4
英國	1,079	+27	3,275	+13
法國	1,225	+44	2,942	+36
加拿大	431	+24	1,442	+12
澳洲	453	+17	1,263	+21
荷蘭	378	+29	1,130	+14
新加坡	327	+24	980	+15
西德	264	- 1	837	- 7
美國、西德、英國、法國、加拿大、澳洲、荷蘭、新加坡				

附表二：本港製出口貨品以主要類別計之變動情況

貨品類別	一九八九年 三月	一九八九年三 月與一九八八 年三月比較	一九八九年 一月至三月	一九八九年一至 三月與一九八八 年同期比較
	(百萬元計)	(變動百分率)	(百萬元計)	(變動百分率)
衣着用品	4,059	+25	14,035	+ 4
鞋項製成品(主要為 珠寶、金飾及銀器)	2,379	+15	6,055	+ 1
攝影器材、光學用 品及鐘表	1,533	+16	4,264	+ 8
電動機械、儀器、 用具及零件	1,562	+20	4,194	+16
通訊、錄音及音響 器材	1,294	+ 8	3,579	+ 6
紡織紗、纖維、布製 成品及有關製品	1,363	+10	3,527	+ 2

附表三：十個主要供應地區之進口貿易變動情況

主要來源地	一九八九年 三月	一九八九年三 月與一九八八 年三月比較	一九八九年 一月至三月	一九八九年一至 三月與一九八八 年同期比較
	(百萬元計)	(變動百分率)	(百萬元計)	(變動百分率)
中國	15,289	+44	40,585	+38
日本	8,700	+24	23,353	+27
台灣	4,543	+36	11,740	+35
美國	3,907	+22	10,765	+30
南韓	2,394	+22	6,449	+28
新加坡	1,877	+32	5,362	+39
西德	1,186	+3	3,342	+19
英國	1,120	+6	3,293	+12
義大利	976	+54	2,324	+45
瑞士	775	-6	2,264	+8

附表四：進口貨品以主要貨品類別計之變動情況

貨品類別	一九八九年 三月	一九八九年三 月與一九八八 年三月比較	一九八九年 一月至三月	一九八九年一至 三月與一九八八 年同期比較
	(百萬元計)	(變動百分率)	(百萬元計)	(變動百分率)
紡織紗、纖維、布 製成品及有關製品	6,411	+29	15,686	+28
電動機械、儀器、用 具及零件	4,871	+22	13,463	+33
通訊、錄音及音響 器材	3,382	+66	8,922	+64
衣着用品	3,149	+49	8,646	+38
雜項製成品(主要為 嬰兒車、玩具、遊 戲與體育用品)	2,738	+43	7,196	+38
攝影器材、光學用品 及鐘表	2,496	+18	7,174	+26

附表五：十個主要市場的轉口貿易變動情況

主要市場	一九八九年	一九八九年三	一九八九年	一九八九年一至
	三月	月與一九八八	一月至三月	三月與一九八八
	(百萬元計)	(變動百分率)	(百萬元計)	(變動百分率)
中國	9,032	+40	25,245	+50
美國	4,494	+66	13,101	+42
日本	1,849	+57	4,902	+51
台灣	1,486	+28	3,944	+30
南韓	1,114	+14	3,150	+16
西德	911	+80	2,705	+67
新加坡	821	+16	2,446	+31
英國	608	+57	1,688	+56
澳洲	387	+37	1,280	+53
義大利	352	+70	1,126	+74

附表六：轉口貨品以主要類別計之變動情況

貨品類別	一九八九年	一九八九年三	一九八九年	一九八九年一至
	三月	月與一九八八	一月至三月	三月與一九八八
	(百萬元計)	(變動百分率)	(百萬元計)	(變動百分率)
紡織紗、纖維、布	3,333	+28	8,826	+29
製成品及有關製品				
電動機械、儀器、用	2,714	+31	7,901	+45
具及零件				
衣着用品	2,412	+67	7,515	+41
雜項製成品(主要為	2,403	+65	6,689	+48
嬰兒車、玩具、遊				
戲與體育用品)				
通訊、錄音及音響	1,854	+69	5,504	+71
器材				
攝影器材、光學用	988	+28	2,871	+36
品及鐘表				

環保署公布泳灘級別

環境保護署今日（星期四）公布本港所有泳灘含細菌的水質級別。

該署發言人說，將泳灘水質劃分級別，目的是讓游泳人士和市民，定期得悉各泳灘受細菌污染的情況。環保署於泳季每兩個星期公布泳灘的級別，以配合該署每兩星期抽取泳灘水質樣本化驗的工作。

環保署是根據泳灘定期水質監察計劃所得的大腸桿菌數據來釐訂泳灘的級別。

本年公布的泳灘級別，首次對在某種污染程度的泳灘游泳後而感染輕微皮膚病或腸胃不適的機會率作出估計。

這些估計是根據近期泳季內所搜集得大量資料經統計分析後而釐定。

某些泳灘的級別在夏季可能時有變動。這是細菌水質自然變動的現象，是由於雨水和潮汐增加或減少，以致游泳範圍內的污染程度有所增減。

由於夏季泳客眾多，泳灘水質會普遍下降。不過水質級別可指出本港泳灘當時的細菌污染情況，從而預測各泳灘在最近將來的水質。

泳灘水質級別的訂定方法如下：

A級顯示水質良好。泳灘一百毫升海水中含有少於一百個大腸桿菌（平均數）。而在一千泳客中，估計有少於七人會受到輕微感染。

B級顯示水質可接受。泳灘一百毫升海水中含有少於一千個大腸桿菌（平均數）。而在一千泳客中，估計有少於十八人會受到輕微感染。

C級顯示水質惡劣。泳灘一百毫升海水中含有一千個或以上的大腸桿菌（平均數）。而在一千泳客中，估計有十八人或以上會受到輕微感染。

決定是否關閉泳灘要視乎污染程度是否可以接受。通常來說，泳灘若經常被列為C級，而在泳季內平均每一千個泳客有超過十五人會受到感染，市政局或區域市政局才會考慮關閉。

同樣，若要考慮重新開放泳灘，泳灘必需持續地被列為B級或以上。

根據環保署在往年泳季內的水質數據，釣魚灣、青山灣、銀鑲灣、舊咖啡灣、石澳後灘、汀九等六個泳灘現時被列為不適宜游泳。該等泳灘受到糞便物污染，並持續地不符合世界衛生組織和本港的標準。市民切勿到這六個泳灘游泳。下列水質級別表對這些泳灘標以X符號，以資識別。

以下是今日和兩周前公布的各泳灘水質級別：

地區	泳灘	兩周前級別 (四月廿七日)	目前級別 (五月十一日)
香港島	大浪灣	A	A
	春坎角	A	B
	深水灣	A	A
	夏萍灣	A	A
	中灣	B	B
	淺水灣	A	B
	石澳	A	B
	南灣	A	A
	聖士提反灣	A	A
	龜背灣	A	A
	赤柱正灘	B	A
	石澳後灘	X	X
	* 土地灣	A	A
	離島區	上長沙	A
下長沙		A	A
* 愉景灣		A	A
洪聖爺		A	A
觀音灣		A	A
塘福		A	A
蘆鑾城		A	A
貝澳		A	A
銀鑲灣		X	X
長洲東灣		A	B
* 東澳	A	A	

西貢區

露營灣
大清水第一灣
大清水第二灣
廈門灣
橋咀灣
白沙洲
銀縷灣
三星灣

A A A A A A A A A A

A A A A A A A A A A

荖灣區

釣魚灣
近水灣
更生灣
雙仙灣
海美灣
麗都
汀九
馬灣東灣

X B B B B B B X

X B A A B B X

屯門區

舊咖啡灣
新咖啡灣
青山灣
嘉道理灣
蝴蝶灣

X B X B B X B

X B X B B X B

備註：X 該泳灘被列為不適宜游泳
* 非憲報公布的泳灘

雙仙灣和海美灣的級別由B轉為A；春坎角、淺水灣、下長沙和長洲東灣的級別由A轉為B。這些轉變是在該等泳灘細菌水質變動的範圍。

—————

編輯注意：

查詢可致電首席環境保護主任（水質政策）賀明志，電話五十一八三五一二三四。

— 完 —

懲教署明舉行結業會操

懲教署明日(星期五)假赤柱職員訓練院舉行學員結業會操。

結業學員剛完成六個月的基本訓練課程，人數達二百七十七人，是懲教署近兩年來結業人數最多的一批。

人民入境事務處處長賈達德將主持會操的檢閱儀式。

賈達德並會在會操上致辭和頒授銀笛予最優秀的學員。

編輯注意：

歡迎派員訪攝明日(星期五)下午四時在赤柱東頭灣道該署職員訓練院舉行的懲教署學員結業會操。

懲教署已安排專車，新聞界代表請於明日下午三時正在灣仔港灣道十二號政府綜合大樓第一座入口處集合出發。

攝影記者請帶備長距鏡頭在指定位置訪攝。

— 完 —

越南難民協助清理渠道

三十多名屯門新益難民中心的越南難民今日(星期四)協助區域市政署清理渠道，作為他們服務社會的貢獻。

該項服務活動由懲教署和區域市政署聯合舉辦。三十名難民在區內協助清理由黃屋邨至大欖涌的一段渠道。而區域市政署則提供所需的工具及渠道清潔後的垃圾處理工作。

懲教署發言人說：「這次活動配合區域市政署所推行的滅蚊運動，亦是難民在過去數月來為社區提供的多項服務之一。」

他又說：「雖然本署在難民營的職員人手非常短缺，各職員仍盡力安排這些服務項目。而這些活動亦證明對難民和香港市民裨益甚大。」

—————

編輯注意：越南難民協助清理渠道的照片經傳真機發放並置稿箱備取。

完

荃灣社區宣傳委員會會議

討論來年活動計劃及開支

荃灣區議會社會服務及社區宣傳委員會明日（星期五）舉行會議，考慮該會於一九八九至九零年度的活動計劃和開支預算。

委員亦將討論廉政公署新界西南辦事處的聯絡工作計劃。

議程其他項目亦包括荃灣區議會老人特惠計劃和區內團體的撥款申請。

—————

編輯注意：

荃灣區議會社會服務及社區宣傳委員會會議明日（星期五）下午二時三十分在荃灣青山公路一七四至二零八號荃灣地鐵站停車場大廈三樓區域市政局會議廳舉行，歡迎派員訪攝。

完

堅尼地城西寧街限制長車措施

運輸署宣布，由星期六（五月十三日）上午十時起，所有長度超過十米的車輛不准駛入堅尼地城招商局貨倉以西的西寧街。

— 完 —

尖沙咀禁止上落客貨區

運輸署宣布，由星期六（五月十三日）上午十時起，北京道與廣東道之間的九龍公園徑西面路旁將劃為廿四小時禁止上落客貨區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

— 完 —

馬頭圍之禁止上落客貨區

運輸署宣布，由星期六（五月十三日）上午十時起，雷寧街與盛德街交界處至該交界以西約五十米之間的一段雷寧街南面路旁行車綫，將劃為每日上午七時至晚上七時禁止上落客貨區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

— 完 —

紅磡蕪湖隧道臨時交通措施

運輸署宣布，由漆咸道北北行至機利士路南行的蕪湖隧道於星期六（五月十三日）凌晨一時至五時封閉，以便進行清洗工作。

期間，由尖沙咀、油麻地和海底隧道前往紅磡的駕駛人士，須利用漆咸道南、暢運道、安運道、暢運道和機利士路；或經加士居道、漆咸道南、漆咸道北、北拱街、信用街、佛光街和馬頭圍道。

— 完 —

葵青社區委員會明會議
討論反吸烟建議報告書

葵青區議會屬下社區事務委員會將於明日（星期五）的會議上，討論香港吸烟與健康委員會提交的反吸烟建議報告。

香港社會服務聯會將向委員會簡單介紹家庭生活教育服務。

議程其他項目包括青衣北社區設施的規劃、青山道六咪半寮屋區的預期清拆、石籬邨更換廁所工程等。

最後，委員會將動議政府於八九至九〇年下半年度起將小學生課餘托管計劃列為受資助的福利服務。

編輯注意：

葵青區議會屬下社區事務委員會明日（星期五）下午二時三十分在葵涌葵興政府合署十樓會議室舉行會議，歡迎派員蒞臨。

— 完 —

康體發展局明年成立

文康市政司徐淦今日（星期四）表示，政府將於明年成立一個法定的康體發展局，推廣及發展本港體育及康樂活動。

他指出，該局的設立，是根據體育顧問鍾賢善所編撰的「香港體育事務發展前瞻」顧問研究報告書的建議。鍾賢善是受政府委託為顧問，研究香港體育的發展路向。

徐淦解釋說：「康體發展局將具有行政權力，其職員有權執行委託該局的各種職務，例如有組織及系統的方式推行體育活動的發展計劃、撥款協助體育總會、訓練體育行政人員和教練、以及體育科學和研究工作。」

「成立康體發展局的時間表，要視乎何時有足夠的資源。除政府撥款之外，該局亦會向私人機構尋求贊助經費。」

他補充說：「該局將與未來的文康廣播司、香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會、銀禧體育中心、兩個市政局及各體育團體就發展體育事務上緊密地工作，以配合一個既明確而又有協調性的具體策略。」

「文康市政科已成立一個特別工作小組，就該局的成立而展開籌備工作。」

——完——

筲箕灣舉行譚公誕巡遊

數以千計的漁民和信衆明日（星期五）將聚集在筲箕灣東大街，慶祝傳統的譚公誕。

譚公誕是在每年的農曆四月初八，相傳譚公會賜福信衆。

今年慶祝活動的重點節目是一項盛大巡遊。屆時有醒獅、金龍和麒麟舞動助慶，巡行隊伍會沿筲箕灣東大街遊行至譚公廟參神。

東區政務專員楊耀聲將於上午十一時前往譚公廟參觀節日的盛況。

—————

編輯注意：

譚公誕慶祝活動明日（星期五）上午十時在筲箕灣東大街展開，歡迎派員訪攝。

——完——

生產力促進局加強推廣工業自動化

港督衛奕信爵士今日(星期四)在參觀大角咀之香港生產力促進局辦事處時指出，他樂於見到本港工業有更普遍採用自動化之跡象。

他說：「提高生產力及改良品質，是維持香港工業競爭力之重要元素。」

港督在署理工商司簡德倫及署理工業署署長梁建邦陪同下，在抵達香港生產力促進局時獲該局主席田北俊迎迓。

港督得悉對電腦輔助設計之訓練需求增加，在港售賣硬件及軟件之商人數目日增，及更多模具製造商採用傳統之雙面平面電腦輔助設計系統，而製造商在採用先進之三面系統方面亦漸趨普遍。

港督亦獲悉香港生產力促進局順應潮流，加強管理上之訓練，及找尋和發展適合本港市場之軟件。

香港生產力促進局是在一九六七年成立之補助法定機構，幫助工業界加強生產力及生產更佳品質之產品。目前它在六處不同地點設有辦事處。

港督又知悉香港生產力促進局及製衣業訓練局共同管理之製衣技術示範中心，將於本年十月啓用。

此外，港督亦獲報導有關目前在九龍塘興建之生產力促進局科技大樓，並巡視該局管理之不同科技實驗室。

編輯注意：

港督參觀香港生產力促進局大角咀辦事處之圖片，將由傳真機發放，並置稿箱備取。

— 完 —

懲教署職員獲發補助金證書

懲教署子女教育信託基金委員會主席陳鑑泉今日（星期四）表示，教育可說是社會發展的原動力，更是培育社會棟樑——青少年的性格和品德方面不可或缺的要素，而社會亦因而能夠穩定繁榮。

陳鑑泉在懲教署職員訓練院舉行的補助金證書頒發典禮上說：「教育在社會發展方面擔當重要的角色，培訓出社會所需的許多專業人才。」

因此，用於教育的經費是非常有意義的投資，日後必會有豐碩的收穫。

他補充說：「基於這個信念，我們盡力鼓勵懲教署職員的子女接受高深教育，亦同時提供經濟資助，藉以鼓勵職員的子女勤奮向學，力爭上游，為本身以及整個社會的福祉努力。」

懲教署人員子女教育信託基金於一九八三年獲得蒙民偉先生的慷慨捐助而得以設立，為符合資格的職員提供經濟資助，以便他們的子女能接受更高深的教育，又使符合資格的職員的傷殘子女獲得接受教育及訓練的機會。

本年初，蒙民偉先生再慷慨捐贈另一筆五十萬元的款項，使基金更為充實。

懲教署署長陳樺碩今日亦以教育信託基金受託人身份，在典禮上對蒙民偉伉儷為該署職員的福利極備關懷和鼎力支持致謝。

陳樺碩同時感謝該基金的投資諮詢委員會主席張奧偉爵士及其他委員所作出的專業投資意見，亦對信託基金委員會主席陳鑑泉及各委員所提供的行政服務致以謝忱。

在今日的儀式上，蒙民偉夫人頒發補助金證書及支票予該署十八名職員。

—————

編輯注意：頒授儀式的圖片經由傳真機發放並置稿箱備取。

———
完 ——

港督重申遣返非難民身份越南船民

港督衛奕信爵士今日（星期四）重申，港府會遣返那些到達本港而經甄別為非真正難民的越南人士。

衛奕信爵士在參觀香港生產力促進局後向在場記者表示，那些經甄別為非真正難民的人士不能就此在營內度過餘生，他們必須返回他們的家鄉——越南。

港督說：「政府現正努力作出安排，但我們須要取得越南政府的同意，我們目前正在進行這項工作。」

「在現階段我不能告訴你甚麼時候我們可以辦到這點。我只能說，在英國政府的支持下，我們正竭力去做。」

衛奕信爵士表示，香港現正面對一個非常真實和嚴重的問題，就是大量越南人不斷湧入本港。

他說政府正找尋地方，暫時安置這些人，同時亦為他們安排進行甄別或遣返越南。

他又說：「繼而，我們須在國際上努力，使人們明白本港面對的問題的嚴重性，並使國際組織對這個問題有充分認識，協助我們尋求和實施對策。」

「我們在如何處理這個問題方面，須努力不懈，並須作徹底考慮。」

衛奕信爵士在回答一項問題時表示，甄別抵港的船民，及把那些被甄別為非真正難民的人士遣返越南，並不是一項軟弱的政策。

他又說：「我不認為這項政策令來港的越南人數有所增加。」

——完——